

桜 SAKURA

ANTIFREEZE ロンライフクーラント
LONG LIFE COOLANT

для автомобилей марок



DAIHATSU

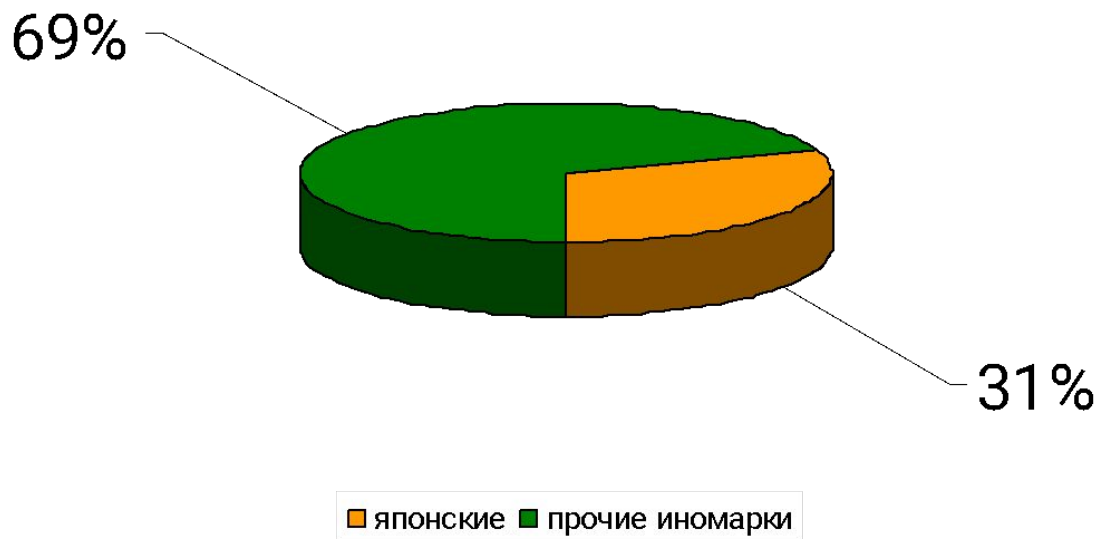


mazda®



ОБОСНОВАНИЕ

Доля японских автомобилей в парке иномарок



Парк японских автомобилей составляет более 30% в общем парке иномарок.

В связи с высокой долей японских автомобилей в парке иномарок, компания «Тосол-Синтез» разработала новый антифриз, полностью соответствующий требованиям японского стандарта

Japan Quality Assurance Organization -

JIS K2234 (охлаждающие жидкости с пониженной температурой замерзания).

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Высококачественный антифриз SAKURA предназначен для использования в системах охлаждения японских марок легковых и грузовых автомобилей. Сохраняет оптимальный режим работы двигателя и защищает от перегрева и переохлаждения при температурах от минус 45⁰С до плюс 124⁰С. Обладает высокими смазывающими свойствами, снижает расход топлива, препятствует образованию накипи и осадков.

Полностью совместим с оригинальными антифризами японских автопроизводителей и рекомендован для применения при гарантийном и постгарантийном обслуживании автомобилей марок Toyota, Daihatsu, Nissan, Mitsubishi, Honda, Mazda, Suzuki, Subaru.

*Соответствует техническим спецификациям японских автопроизводителей, превосходит требования отраслевого стандарта JIS K 2234.

ОСНОВНЫЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ: ТТ по продаже автозапчастей и автохимии для иномарок, СТО по обслуживанию иномарок, крупные магазины самообслуживания

УПАКОВКА



Как и японские антифризы, используемые при первой заливке на автозаводах (OEM антифризы), антифриз SAKURA является полностью карбоксилатным, независимо от цвета жидкости.

Выпускается в упаковках 1 кг и 5 кг.

Технические характеристики японских антифризов «LONG LIFE COOLANT»

Цвет	TOYOTA	SAKURA*	HONDA	NISSAN	MAZDA	SAKURA*
Температура начала кристаллизации/замерзания готового антифриза, °C	-38,8	-45,0	-35,1	-36,0	-35,8	-45,0
Температура кипения, °C	+110	+110	+109	+108	+109	+109
pH	7,57	7,98	7,86	7,96	7,71	7,95
Щелочность	5,63	4,92	4,29	5,42	5,98	4,85

По результатам испытаний, антифриз SAKURA по техническим характеристикам полностью соответствует японским оригинальным антифризам (OEM антифризам).

Низкие показатели щелочности подтверждают, что все перечисленные антифризы карбоксилатные.

Испытания подтвердили - японские антифризы, используемые при первой заливке на автозаводах (OEM), и антифриз SAKURA полностью совместимы и взаимозаменяемы.

ОБОРОТНАЯ СТОРОНА ЭТИКЕТОК

桜 SAKURA

緑 GREEN

ANTIFREEZE ロンライフクーラント
LONG LIFE COOLANT

Рекомендован для японских автомобилей марок
NISSAN, MITSUBISHI, HONDA,
MAZDA, SUZUKI, SUBARU, ISUZU

ПРИМЕНЕНИЕ: высококачественный антифриз SAKURA предназначен для использования в современных системах охлаждения ДВС легковых и грузовых автомобилей при температуре воздуха до минус 45°C. Изготовлен из этиленгликоля и воды, содержит антикоррозионные, стабилизирующие присадки на основе карбоксилатных соединений, а также полиоловые и красящие добавки. Не содержит в своем составе нитриты, амины, фосфаты, бораты и силикаты. Применять согласно инструкции по эксплуатации автомобиля. Увеличивает ресурс работы двигателя, помпы, насоса, радиатора. Совместим с антифризами LONG LIFE COOLANT/OEM ANTIFREEZE. Производство: ООО «Тосол-Синтез-Инвест» Россия, г. Дзержинск Нижегородской области, ул. Ватутина, 31а, тел.: (8313) 25-53-47, тел. для экстренных сообщений: (8313) 21-95-52, www.tosol-sintez.ru, e-mail: ts@t-s.ru. Технические условия 2422-061-36732629-2005 (антифриз «AWM» G12). Гарантийный срок хранения - 5 лет. При хранении беречь от попадания прямых солнечных лучей. После истечения гарантийного срока хранения - утилизируется в установленном порядке. Срок эксплуатации устанавливается изготовителем помпы. Масса брутто - 1 кг. Вес нетто - 0,94 кг. **注意事項：毒性なので、飲み込んだりすることはできません。皮膚や目に付着したらすぐに水で洗い流してください。メッキの錆止め効果は、磨きや研磨によって失われます。磨きや研磨後は、必ず磨き粉を洗い流してください。メッキの錆止め効果は、磨きや研磨によって失われます。**

車種名	排気量	オールタイプ乗用車
NISSAN ニッサン	4 L	March
	5 L	Lucino, Avenir, Cube
	6 L	Sunny, Primera
MITSUBISHI ミツビシ	8 L	Bassara, Presage
	9 L	Cedric-Gloria, Laurel, Skyline
	10 - 13 L	Stagea, Terrano, Cima, Elgrand
	4 L	Strada, Vitz, Funcargo, Toppo BJ, Pajero
HONDA ホンダ	5 L	Mirage
	6 L	Lancer, Legnum, Pajero IO
	7 L	RVR
	8 L	GTO, Chariot Grandis, Diamante
	9 L	Paseo
MAZDA マツダ	3 L	Lite
	4 L	Civic, HR-V, Domani
	5 L	Logo
SUZUKI スズキ	6 L	CR-V, Torneo, Step wagon
	7 L	Odyssey, Inspire
SUBARU スバル	8 L	Demio, Familia
	9 L	Yatou

DATE OF MANUFACTURE
AND BATCH NUMBER
SEE THE LABEL.



1 kg
キログラム

COMPLIES WITH JAPAN CAR INDUSTRY STANDARDS そのまま使える
READY TO USE/ ГОТОВЫЙ К ПРИМЕНЕНИЮ

桜 SAKURA

日本

ANTIFREEZE ロンライフクーラント
LONG LIFE COOLANT



京都は桜の咲くところです。

車種名	排気量	オールタイプ乗用車
NISSAN ニッサン	4 L	March
	5 L	Lucino, Avenir, Cube
	6 L	Sunny, Primera
	8 L	Bassara, Presage
MITSUBISHI ミツビシ	9 L	Cedric-Gloria, Laurel, Skyline
	10 - 13 L	Stagea, Terrano, Cima, Elgrand
	4 L	Strada, Vitz, Funcargo, Toppo BJ, Pajero
	5 L	Mirage
HONDA ホンダ	6 L	Lancer, Legnum, Pajero IO
	7 L	RVR
	8 L	GTO, Chariot Grandis, Diamante
	9 L	Pajero
	3 L	Life
MAZDA マツダ	4 L	Civic, HR-V, Domani
	5 L	Logo
	6 L	CR-V, Torneo, Step wagon
SUZUKI スズキ	7 L	Odyssey, Inspire
	8 L	Demio, Familia
SUBARU スバル	9 L	Yatou
	10 L	MPV

COMPLIES WITH JAPAN CAR INDUSTRY STANDARDS

5 kg
キログラム

アルミに適合
Aluminum compatible
JIS K2234,
に合致している

エンジン寿命の延長 - 250 000 キロ
Extended working life - 250 000 km
ほう酸塩、アミン酸塩、
亜硝酸塩を一切使用していない

Completely meets JIS K2234

Nitrites, amines, borates free

Рекомендован для японских автомобилей марок
NISSAN, MITSUBISHI, HONDA, MAZDA, SUZUKI, SUBARU, ISUZU

ПРИМЕНЕНИЕ: высококачественный антифриз SAKURA предназначен для использования в современных системах охлаждения ДВС легковых и грузовых автомобилей при температуре воздуха до минус 45°C. Изготовлен из этиленгликоля и воды, содержит антикоррозионные, стабилизирующие присадки на основе карбоксилатных соединений, а также противопенные и красящие добавки. Не содержит в своем составе нитриты, амины, фосфаты, бораты и силикаты. Применять согласно инструкции по эксплуатации автомобиля. Увеличивает ресурс работы двигателя, помпы, насоса, радиатора. Совместим с антифризами LONG LIFE COOLANT/OEM ANTIFREEZE. Производство: ООО «Тосол-Синтез-Инвест» 606000, Россия, г. Дзержинск Нижегородской области, ул. Ватутина, 31а, тел.: (8313) 25-53-47, телефон для экстренных сообщений: (8313) 21-95-52, www.tosol-sintez.ru, e-mail: ts@t-s.ru. Технические условия 2422-061-36732629-2005 (антифриз «AWM» G12). Гарантийный срок хранения - 5 лет. При хранении беречь от попадания прямых солнечных лучей. После истечения гарантийного срока хранения - утилизируется в установленном порядке. Срок эксплуатации устанавливается изготовителем техники. Масса брутто - 5 кг. Вес нетто - 4,75 кг. **注意事項：毒性なので、飲み込んだりすることはできません。皮膚や目に付着したらすぐに水で洗い流してください。メッキの錆止め効果は、磨きや研磨によって失われます。磨きや研磨後は、必ず磨き粉を洗い流してください。メッキの錆止め効果は、磨きや研磨によって失われます。**

そのまま使える

製造日 / manufacture date / дата выпуска:

READY TO USE / ГОТОВЫЙ К ПРИМЕНЕНИЮ



指数 / lot number / номер партии:

ОБОРОТНАЯ СТОРОНА ЭТИКЕТОК

桜 SAKURA **赤 RED**

ANTIFREEZE ロンライフクーラント
LONG LIFE COOLANT

Рекомендован для японских автомобилей марок TOYOTA, DAIHATSU

ПРИМЕНЕНИЕ: высококачественный антифриз SAKURA предназначен для использования в современных системах охлаждения ДВС легковых и грузовых автомобилей при температуре воздуха до минус 45°C. Изготовлен из этиленгликоля и воды, содержит антикоррозионные, стабилизирующие присадки на основе карбоксилатных соединений, а также противопенные и красящие добавки. Не содержит в своем составе нитриты, амины, фосфаты, бораты и силикаты. Применять согласно инструкции по эксплуатации автомобиля. Увеличивает ресурс работы двигателя, помпы, насоса, радиатора. Совместим с антифризами LONG LIFE COOLANT/OEM ANTIFREEZE. Производителю: ООО «Тосол-Синтез-Инвест» 606000, Россия, г. Дзержинск Нижегородской области, ул. Ватулина, 31а, тел.: (8313) 25-53-47, тел. для экстренных сообщений: (8313) 21-95-52, www.tsool-sintez.ru, e-mail: ts@t-s.ru. Технические условия 2422-061-36732629-2005 (antifreeze «AWM» G 12). Гарантийный срок хранения - 5 лет. При хранении беречь от попадания прямых солнечных лучей. После истечения гарантийного срока хранения - утилизируется в установленном порядке. Срок эксплуатации устанавливается эксплуатационной техникой. Масса брутто - 1 кг. Вес нетто - 0,94 кг. **Важно!** Опасно! Не засасывать жидкость ртом при переливании. Во время работы не курить и не принимать пищу. При возможном разбрызгивании пользоваться защитными очками. При попадании на кожу и слизистые оболочки промыть загрязненные места водой. Избегать попадания на поверхность с лакокрасочным покрытием. После использования, слитую жидкость рекомендуется сдавать на станцию технического обслуживания. Слив в открытый грунт или канализацию запрещается.

車種名	排気量	オールタイプ乗用車
TOYOTA トヨタ	4 L	Bb
	5 L	Starlet, Tercel, Raum, Corolla Spacio, Corolla II
	6 L	Corolla, Curren, Nadia, Gaia, Ipsum, Levin Trueno, Opa, Vista
	7 L	RAV-4, Altezza, Celica, Mark II, Camry Gracia, Caldina, Crown, Progres
	8 L	Aristo, Crown, Majesta, Soarer, Hilux SURF, Mark II
	9 L	Soarer, Windom, Kluger, Harrier, Estima
DAIHATSU ダイハツ	10-13 L	Majesta, MR-S, Celsior, Granvia, Regius, MR-2
	3 L	Mira, Move, Opti
	4 L	Atrai, Terios

ДАТУ ИЗГОТОВЛЕНИЯ И НОМЕР ПАРТИИ СМОТРИТЕ НА ФЛАКОНЕ.



COMPLIES WITH JAPAN CAR INDUSTRY STANDARDS К ПРИМЕНЕНИЮ
READY TO USE/ ГОТОВЫЙ К ПРИМЕНЕНИЮ
そのままで使える

桜 SAKURA

日本



京都は桜の咲くところですよ。

ANTIFREEZE ロンライフクーラント
LONG LIFE COOLANT

車種名	排気量	オールタイプ乗用車	
TOYOTA トヨタ	4 L	Bb	
	5 L	Starlet, Tercel, Raum, Corolla Spacio, Corolla II	
	6 L	Corolla, Curren, Nadia, Gaia, Ipsum, Levin Trueno, Opa, Vista	
	7 L	RAV-4, Altezza, Celica, Mark II, Camry Gracia, Caldina, Crown, Progres	
	8 L	Aristo, Crown, Majesta, Soarer, Hilux SURF, Mark II	
	9 L	Soarer, Windom, Kluger, Harrier, Estima	
	10 - 13 L	Majesta, MR-S, Celsior, Granvia, Regius, MR-2	
	3 L	Mira, Move, Opti	
	DAIHATSU ダイハツ	4 L	Atrai, Terios

アルミに適合

Aluminum compatible

JIS K2234,

に合致している

Completely meets JIS K2234

エンジン寿命の延長 - 250 000 キロ

Extended working life - 250 000 km

ほう酸塩, アミン酸塩,

亜硝酸塩を一切使用していない

Nitrites, amines, borates free

Рекомендован для японских автомобилей марок TOYOTA, DAIHATSU

ПРИМЕНЕНИЕ: высококачественный антифриз SAKURA предназначен для использования в современных системах охлаждения ДВС легковых и грузовых автомобилей при температуре воздуха до минус 45°C. Изготовлен из этиленгликоля и воды, содержит антикоррозионные, стабилизирующие присадки на основе карбоксилатных соединений, а также противопенные и красящие добавки. Не содержит в своем составе нитриты, амины, фосфаты, бораты и силикаты. Применять согласно инструкции по эксплуатации автомобиля. Увеличивает ресурс работы двигателя, помпы, насоса, радиатора. Совместим с антифризами LONG LIFE COOLANT/OEM ANTIFREEZE. Производителю: ООО «Тосол-Синтез-Инвест» 606000, Россия, г. Дзержинск Нижегородской области, ул. Ватулина, 31а, тел.: (8313) 25-53-47, телефон для экстренных сообщений: (8313) 21-95-52, www.tsool-sintez.ru, e-mail: ts@t-s.ru. Технические условия 2422-061-36732629-2005 (antifreeze «AWM» G12). Гарантийный срок хранения - 5 лет. При хранении беречь от попадания прямых солнечных лучей. После истечения гарантийного срока хранения - утилизируется в установленном порядке. Срок эксплуатации устанавливается изготовителем техники. Масса брутто - 5 кг. Вес нетто - 4,75 кг. **Важно!** Опасно! Не засасывать жидкость ртом при переливании. Во время работы не курить и не принимать пищу. При возможном разбрызгивании пользоваться защитными очками. При попадании на кожу и слизистые оболочки промыть загрязненные места водой. Избегать попадания на поверхность с лакокрасочным покрытием. После использования, слитую жидкость рекомендуется сдавать на станцию технического обслуживания. Слив в открытый грунт или канализацию запрещается.

そのままで使える

READY TO USE/ ГОТОВЫЙ К ПРИМЕНЕНИЮ

製造日/ manufacture date/ дата выпуска:

COMPLIES WITH JAPAN CAR INDUSTRY STANDARDS



指数/ lot number/ номер партии:

POSM_ЛИСТОВКА

桜 SAKURA

ANTIFREEZE ロンライフクーラント
LONG LIFE COOLANT



COMPLIES WITH
JAPAN
CAR INDUSTRY
STANDARDS

ПРИМЕНЯЕТСЯ В ЯПОНСКИХ АВТОМОБИЛЯХ



車種名	排気量	オールタイプ乗用車
TOYOTA トヨタ	4 L	Bb
	5 L	Starlet, Tercel, Raum, Corolla Spacio, Corolla II
	6 L	Corolla, Curren, Nadia, Gaia, Ipsum, Levin Trueno, Opa, Vista
	7 L	RAV-4, Altezza, Celica, Mark II, Camry Gracia, Caldina, Crown, Progres
	8 L	Aristo, Crown, Majesta, Soarer, Hilux SURF, Mark II
	9 L	Soarer, Windom, Kluger, Harrier, Estima
10 -	Majesta, MR-S, Celsior,	
13 L	Granvia, Regius, MR-2	
DAIHATSU ダイハツ	3 L	Mira, Move, Opti
	4 L	Atrai, Terios

車種名	排気量	オールタイプ乗用車
NISSAN ニッサン	4 L	March
	5 L	Lucino, Avenir, Cube
	6 L	Sunny, Primera
	8 L	Bassara, Presage
	9 L	Cedric-Gloria, Laurel, Skyline
MITSUBISHI ミツビシ	10 - 13 L	Slagaa, Terrano, Cima, Elgrand
	4 L	Strada, Vitz, Funcargo, Toppo BJ, Pajero
	5 L	Mirage
	6 L	Lancer, Legnum, Pajero IO
	7 L	RVR
HONDA ホンダ	8 L	GTO, Charlot Grandis, Diamante
	9 L	Pajero
	3 L	Life
	4 L	Civic, HR-V, Domani
	5 L	Logo
MAZDA マツダ	6 L	CR-V, Tomco, Step wagon
	7 L	Odyssey, Inspire
	6 L	Demio, Familia
SUZUKI スズキ	8 L	Tribute
	9 L	Sentra
	10 L	MPV
SUBARU スバル	3 L	Alto, Wagon-R
	5 L	Escudo 1600cc
	6 L	Escudo 2500cc

桜 SAKURA

ANTIFREEZE ロンライフクーラント
LONG LIFE COOLANT

-45°C
凍結防止

Freezing point
Температура
замерзания -45°C
Энжин寿命の延長
Увеличенный
срок эксплуатации

250 000 km
Extended working life

アルミに適合
Aluminum compatible
Защита алюминия

高注油特性
High lubricating properties
Высокие смазывающие свойства

JIS K2234
に合致している
Completely meets JIS K2234
Соответствует стандарту JIS K2234

エンジンオーバーヒート・
過冷防止
Engine overheat and overcooling prevention
Защита двигателя от перегрева и переохлаждения

そのまま使える
Ready to use
Готов к использованию

Технические характеристики японских антифризов
«LONG LIFE COOLANT»

Цвет	TOYOTA	SAKURA*	HONDA	NISSAN	MAZDA	SAKURA*
Температура начала кристаллизации/замерзания готового антифриза, °C	-38,8	-45,0	-35,1	-36,0	-35,8	-45,0
Температура кипения, °C	+110	+110	+109	+108	+109	+109
pH	7,57	7,98	7,86	7,96	7,71	7,95
Щелочность	5,63	4,92	4,29	5,42	5,98	4,85

Высококачественный антифриз SAKURA предназначен для использования в системах охлаждения японских марок легковых и грузовых автомобилей. Сохраняет оптимальный режим работы двигателя и защищает от перегрева и переохлаждения при температурах от минус 45°C до плюс 124°C. Обладает высокими смазывающими свойствами, снижает расход топлива, препятствует образованию накипи и осадков.



Полностью совместим с оригинальными антифризами японских автопроизводителей и рекомендован для применения при гарантийном и постгарантийном обслуживании автомобилей марок Toyota, Daihatsu, Nissan, Mitsubishi, Honda, Mazda, Suzuki, Subaru.

* Соответствует техническим спецификациям японских автопроизводителей, превосходит требования отраслевого стандарта JIS K 2234.

京都は桜の咲くところです
COMPLIES WITH
JAPAN
CAR INDUSTRY
STANDARDS

POSM_СТИКЕР

桜 SAKURA



COMPLIES WITH
JAPAN
CAR INDUSTRY
STANDARDS



ПРИМЕНЯЕТСЯ В ЯПОНСКИХ АВТОМОБИЛЯХ



DAIHATSU



mazda®



ОСНОВНЫЕ КОНКУРЕНТЫ

Марка	TCL
Страна-производитель	Япония - TANIKAWA YUKA KOGYO CO., LTD
Упаковка	Упаковывается в пластмассовые канистры емкостью 2 и 4 литра и металлические канистры емкостью 18 литров.
Описание продукта	Обеспечивает максимальную защиту двигателя. Разбавляется дистиллированной водой в очень широких пределах, но может использоваться неразбавленным, так как не является концентратом.
Для каких автомобилей рекомендован	Антифриз красного цвета предназначен для автомобилей TOYOTA и DAIHATSU. Антифриз зеленого цвета предназначен для автомобилей других марок.
Цена в рознице за упаковку 4 литра	550 руб.



ОСНОВНЫЕ КОНКУРЕНТЫ

<i>Марка</i>	<i>AKIRA</i>
Страна-производитель	Япония - Koga Chemical Mfg Corporation
Упаковка	Упаковывается в пластмассовые канистры емкостью 2 и 5 литра и металлические канистры емкостью 18 литров.
Описание продукта	1. Не содержит амины 2. Противопенный и антикоррозийный эффект. 3. Сохраняет свои свойства при температуре до -40°C
Для каких автомобилей рекомендован	LLC -40°C (красный)-антифриз для Toyota и Daihatsu LLC -40°C (зеленый) - антифриз для всех автомобилей, кроме Toyota и Daihatsu
Цена в рознице за упаковку 5 литров	680 руб.



2 л



5 л